

L'ASSASSINAT DE M^r HÉREL

Le meurtrier et son amie comparaitront devant les assises du Brabant

Les trois médecins commis par le juge d'instruction de Bruxelles pour examiner Pierre Nathan et Marie-Louise Géri, les deux inculpés de l'assassinat de M^r Hérel, à Paris, ont remis leur rapport. Ils concluent à l'entière responsabilité des deux inculpés qui comparaitront vraisemblablement devant la prochaine session des assises du Brabant.

NOUS DÉTENONS UN MAGNIFIQUE RECORD

Nous avons en France plus de quatre cents variétés de fromages provenant de régions les plus diverses et fabriqués aussi d'après les méthodes les plus variées, certes dans d'un millionnaire. Quel autre pays du monde pourrait en dire autant ? Comme nous avons aussi le record des vins, ne nous étions pas que d'étranger nous considérons comme le pays du bien-manger. Or, le croiriez-vous, il y a des gens que cette gamme admirable de 400 notes ne satisfait pas encore. Ils mangent des fromages étrangers. Pourquoi ?

Il faut-il apprendre à nos compatriotes à connaître les fromages étrangers qui n'ont été, tout au moins à son origine, l'imitation d'un fromage français ? Ce sont les corbeaux de la table... Ils l'achètent le fromage pour l'ombre.

POUR RETROUVER TOUTE L'ATMOSPHÈRE DE NOS CAMPAGNES

BUEZ DU LAIT

DIX-HUIT BLESSÉS DANS UNE COLLISION D'AUTOS PRÈS D'ALENÇON

Sur la route de Sées, une grave collision s'est produite, à 3 kilomètres 500 d'Alençon, entre un car de voyageurs qui se dirigeait vers Sées et l'automobile de la Coopérative d'Alençon. Les circonstances de l'accident qui s'est produit dans un virage, en face du château de Sarteaux, n'ont pas encore été déterminées.

Le choc fut violent. Dix-huit personnes, dont les deux chauffeurs, plus ou moins grièvement atteintes, ont été transportées dans des cliniques d'Alençon, après avoir reçu des soins sur place. Le gendarmier d'Alençon a ouvert une enquête.

M. ROOSEVELT A PASSÉ EN REVUE LA FLOTTE AMÉRICAINE

Une revue navale parfaitement réussie a eu lieu, sous un soleil de plomb, au haut de la tour du capitaine à Indianapolis, le président Roosevelt, entouré du cabinet et de l'état-major de la marine, a salué, à leur passage, les unités de la flotte, le cuirassé « Pennsylvania », précédé de 50 navires de guerre.

Le vaisseau amiral a répondu au salut du président par une salve de 21 coups de canon. 174 avions, partis des navires porte-avions « Lexington » et « Saratoga », ont survolé la flotte. C'est la plus grande revue navale jusqu'à ce jour aux Etats-Unis. Elle a suscité un enthousiasme énorme.

L'EAU POTABLE A HOUPLINES

Nous sommes allés voir M. BAERT, l'actif et sympathique maire d'Houplines, pour lui demander des renseignements sur l'adduction d'eau de la Ville. Il nous dit que son Conseil municipal a délibéré sur la question le 8 mai et pris une décision pour que cette réalisation soit faite incessamment. Cette délibération est transmise à M. le Préfet pour qu'il veuille bien y donner son approbation.

Des renseignements que le Maire a bien voulu nous communiquer, nous tirons pour nos lecteurs quelques explications sur la Ville d'Houplines adoptée un procédé qui est susceptible de donner une orientation nouvelle à l'importante question d'eau dans la région du Nord.

La Ville d'Houplines étudie le problème depuis 4 ans. Un premier projet d'un prix trop élevé ne fut pas retenu. Un autre, présenté par une société régionale ne put aboutir par suite de diverses difficultés et aussi en raison de son prix trop élevé.

La population s'alimentait avec de l'eau de puits, très souvent pollués. Le problème prenait de jour en jour une plus grande importance.

Il fallait arriver à une solution. Le Conseil municipal fit appel à plusieurs suggestions.

Envisager un forage alors que partout la nappe d'eau souterraine est en voie d'assèchement était aller au devant d'un échec. C'est ce qu'a démontré le professeur DOLLÉ qui a fait constater à la commune ne pouvait envisager ce risque, la solution du forage étant aléatoire.

Une autre solution consistait à raccorder la distribution à un réseau communal. Il fallait alors admettre une concession de 60 ans, et les prix fournis étaient encore trop élevés.

Après des études, le Conseil municipal s'est entouré de renseignements précis et a fait appel à une compagnie qui pouvait résoudre le problème et nous n'avons pas hésité à mettre en concurrence toutes les solutions définies, retenues qui ont été adoptées à la Ville. Il fallait naturellement que la commune ne pouvait envisager ce risque, la solution du forage étant aléatoire.

Après des études, le Conseil municipal s'est entouré de renseignements précis et a fait appel à une compagnie qui pouvait résoudre le problème et nous n'avons pas hésité à mettre en concurrence toutes les solutions définies, retenues qui ont été adoptées à la Ville. Il fallait naturellement que la commune ne pouvait envisager ce risque, la solution du forage étant aléatoire.

Après des études, le Conseil municipal s'est entouré de renseignements précis et a fait appel à une compagnie qui pouvait résoudre le problème et nous n'avons pas hésité à mettre en concurrence toutes les solutions définies, retenues qui ont été adoptées à la Ville. Il fallait naturellement que la commune ne pouvait envisager ce risque, la solution du forage étant aléatoire.

En temps d'épidémie, gardez-vous de l'ennemi.

La constipation étant une cause d'empoisonnement du sang, est toujours un grave danger pour le bon état de la santé, mais, en temps d'épidémie, c'est une ennemie particulièrement redoutable. Les premiers effets, les personnes atteintes de l'intestin ne se dégagent pas régulièrement. On ne combat pas efficacement la constipation en provoquant une expulsion brutale qui condense l'intestin et irrite sa muqueuse.

Un bon remède contre la constipation doit, comme le fait la Scavuline, agir avec précaution.

La Scavuline, nouvelle préparation à base de produits d'origine végétale, présentée sous forme de dragées, dégage et assainit l'intestin et rétablit sa régularité sans effort d'accoutumance, sans action violente, ni courbatures.

La Scavuline dissipe l'atonie de l'appareil digestif, décongestionne et stimule le foie, purifie le sang et assure une rapide élimination des toxines qui ont envahi l'organisme.

Le médicament accompagne chaque fraction de Scavuline contient d'autres indications concernant l'hygiène de l'intestin.

Se vend dans toutes les pharmacies (Fr. 4 le flacon, plus Fr. 20 de timbre-poste) Dépôt: Paris, 10, rue de Valenciennes.

SCAVULINE

UNE PLANTE MERVEILLEUSE

LAVO-REIN à la PYROLA

Élimine les poisons et déchets de l'organisme

Souverain contre : Oxydation, Rhumatismes, Psoriasis, Difficultés d'uriner, Goutte, Obésité et Diabète, etc.

PHARMACIE PARISIENNE, TOULOUSE et Ttes Pharmacies

Plus d'urinaire. En mangeant des fraises mélangées avec l'excellent Yoghourt crème Lactella, pur et sain.

Plus d'urinaire. En mangeant des fraises mélangées avec l'excellent Yoghourt crème Lactella, pur et sain.

LES SPORTS

FOOTBALL

L'INAUGURATION DU STADE HIPPOLYTE MARCHAND A TEMPLEUVE

Sur le nouveau terrain de l'A.S. Templeuvoise se déroulera dimanche 3 juin une magnifique manifestation sportive, sous la présidence de M. H. Marchand et Bouquillon, maire de Templeuve.

L'on verra aux prises à 14 h., l'équipe des sous-minimes de l'Olympique Lillois ramassés contre les minimes de Templeuve. A 15 h., l'équipe représentative de l'A.S. Templeuve sera opposée à l'équipe de l'A.S. Lequesnois. Les deux équipes ont des joueurs professionnels, et l'international militaire, soit une équipe remarquable ; celle qui battra mercredi l'Équipe Lillois sur son terrain par 4 à 3.

A 17 h., l'équipe de l'Olympique Lillois (amateurs) sera opposée à l'équipe L.A. de Lequesnois. Les deux équipes ont des joueurs professionnels, et l'international militaire, soit une équipe remarquable ; celle qui battra mercredi l'Équipe Lillois sur son terrain par 4 à 3.

Le Maire d'Houplines nous dit que le dossier est actuellement à l'approbation de M. le Préfet et que les services compétents examinent avec bienveillance les études de la future installation. A ce point de vue hygiène, cette réalisation apportera un remède urgent à la situation actuelle et d'autre part la construction d'une installation aussi importante donnera une activité nécessaire à la commune car le chômage sévit dans le pays avec une gravité toute particulière.

« L'exécution des travaux apportera du travail aux chômeurs et allègera le budget communal d'une charge très lourde et improductive. »

Nous quittons le Maire d'Houplines en le félicitant d'avoir des conceptions très modernes ainsi que son Conseil municipal et nous souhaitons que les formalités administratives aboutissent rapidement et qu'Houplines ait toute satisfaction.

C'est une solution heureuse pour l'hygiène et aussi du travail pour quelque temps pour la population laborieuse qui est touchée si durement par la crise.

L'art de l'ameublement Sa manifestation à Lille

On peut affirmer que l'art de l'ameublement, — qui consiste surtout à meubler un appartement de façon rationnelle et pratique, — a subi une réforme complète depuis la création des « Mistudos ».

Créés par les Etablissements LEVITAN, les Mistudos sont des ameublements combinés qui permettent d'adapter une seule pièce d'habitation à trois destinations différentes.

A l'heure des repas, c'est une salle à manger complète avec toutes ses commodités.

L'après-midi, c'est un salon élégant où il fait bon séjourner et recevoir des amis.

Enfin, le soir, l'ensemble se transforme en chambre à coucher intime.

Formule idéale d'ameublement, on en conviendra, dans les intérieurs modernes, où la place, hélas, est toujours mesurée !

LEVITAN, qui a doté notre région d'un magnifique magasin à 49, rue de Béthune, à Lille, y expose actuellement tous ses modèles de Mistudos.

On y trouve également, cela va sans dire, toute la production LEVITAN : chambres à coucher, salles à manger, salons, tous les styles, toutes les formes, les LEVITANLUXE ameublements de grande classe, les meubles de bois, les groupes d'ameublement, le balisard, le bouleau de Norvège. Tous les tissus : les velours chauds et moelleux, les reps moirés, les crépones rutilantes, c'est une cascade de formes et de couleurs, la lumière joue sur les bois exotiques, le regard et l'esprit sont charmés par tant de belles choses.

Quant aux prix, ils sont très raisonnables pour leur qualité. C'est à n'y pas croire ! Au reste, l'entrée en est libre, et aucune instance indiscrète ne contrarie les visiteurs.

Rappelez enfin que LEVITAN livre et installe gratuitement tous ses meubles, et que tout acheteur bénéficie de son service d'entretien gratuit pendant trois ans.

ASSOCIATION FRANÇAISE DE CAUTIONNEMENT MUTUEL

L'Association française de cautionnement mutuel qui comprend la presque totalité des fonctionnaires et comptables de l'Etat, des communes et services publics soumis à un cautionnement, vient de tenir son assemblée générale annuelle.

Sur la proposition de son président-administrateur délégué, M. Henri Malot, receveur du bureau central des Postes, Télégraphes et Téléphones du 7^e arrondissement de Paris, des prix annuels ont été votés en faveur des sociétaires chefs de famille ou de leurs veuves, ayant des enfants particulièrement doués et travailleurs, dont les études occasionnent une gêne à leurs parents parfois pourvus d'une famille nombreuse.

Les demandes devront être adressées au siège social, 36, avenue Marceau, Paris (8^e), au plus tard le 31 juillet 1934.

CYCLISME

LES CLASSEMENTS AU 28 MAI SECTEUR NORD

	J.	G.	F.	P.
Aniche	4	3	1	88.33
Somain	4	1	2	80.00
Marchiennes	4	2	3	86.33
Fresnes	9	9	100	
Valenciennes	9	6	3	84.44
Biano-Misseron	8	2	6	80.83
Saint-Amand	9	3	6	74.07
Omniaux	9	2	7	80.37
Lille	9	4	6	61.68

la grande nouveauté de la saison

CELAS

ANASTIGMAT F : 4,5

OBTURATEUR PERMETTANT DE SE PHOTOGRAPHER 265 FRS

SOI-MÊME

AS DE TRÈFLE

ADOPTÉZ LA PELLICULE AS DE TRÈFLE

C'est la plus rapide !

EN VENTE DANS TOUS LES MAGASINS DE PHOTO

L'INSOMNIE, CONSÉQUENCE DES MAUX D'ESTOMAC

Voici une bonne nouvelle pour les milliers de malades que les maux d'estomac tiennent éveillés chaque nuit. Un des plus grands spécialistes des maladies gastriques a découvert il y a quelques temps, une remède infallible contre l'acidité stomacale.

Actuellement tous les médecins qui emploient cette Formule en obtiennent des résultats merveilleux, même dans les cas d'ulcères de l'estomac et du duodénum. Tous les malades qui ont été guéris par cette Formule nous envoient journellement des lettres de reconnaissance. Vous la trouverez d'ailleurs tous préparée chez n'importe quel pharmacien sous le nom de poudre Maclean. Grâce à elle vous pourrez voir la fin de vos douleurs et de vos troubles digestifs et retrouver le sommeil de vos nuits. Mais exigez le véritable remède portant la signature « ALEX-O-MACLEAN ».

DES ÉCHANGEMENTS DE CATÉGORIE A L'U. S. S. G. T.

Le Comité du Pas-de-Calais de l'U.S.S.G.T. communique :

Le coureur Van Camp Henri, de l'U.S.O.L. licence N° 5146, 3^e catégorie, passe en 2^e à partir du mardi 5 juin. Le coureur Jean, de catégorie, licence N° 5157, est pénalisé de 30 fr. d'amende pour avoir pris le départ d'une course de la catégorie.

Madame

Débarrassez bébé de ses Vers avec le VERMIFUGE marque ÉLÉPHANT

le plus agréable, le plus actif. En France, toutes Pharmacies.

TENNIS

BOROTRA-BRUGNON JOUERONT AUX CHAMPIONNATS DE FRANCE INTERNATIONAUX LA FINALE DU DOUBLE MESSIEURS

Voici les résultats de la journée d'hier :

Double messieurs demi-finale : J. Crawford-Mac (Australie) batent J. Mennel-Hochs (Tchécoslovaquie), 6-0, 6-1, 6-1.

J. Borotra-Brugnon (France) battent D. P. Hennessey-A. E. Quist (Australie), 6-2, 14-12, 6-2.

RINK-HOCKEY

DIMANCHE, A WATTELOS, UN GALA POUR LA COUPE DES SUPPORTERS

Comme nous l'avons annoncé précédemment, c'est dimanche que se disputera sur la piste du W. H. C., salle de l'Innovation, Grand-Place, deux grands matches de hockey sur patins, pour la superbe coupe offerte par les supporters du W. H. C.

Voici le programme de ce gala :

A 17 h. : Watteles H. C. contre Watteles R. H. C.

A 18 h. : Blanc-Sauv. H. C. contre le F. A. B. S. R. H. C. Arbitre M. Flaqueux de la F.F.R.H.

Ce gala étant organisé au profit de la caisse de secours du W. H. C., des cartes sont en vente au prix de 1 fr. au siège, Café de l'Innovation, 2, ainsi que chez tous les membres du W. H. C.

JEU DE PAUME

LES CLASSEMENTS AU 28 MAI SECTEUR NORD

	J.	G.	F.	P.
Hautmont	3	3	0	100
Paris	2	1	1	83.33
Soyus-Bois	3	0	3	73.33
Jourdain	3	0	3	66.66
Maubeuge	9	5	4	87.40
Baval	9	5	4	80.74
Soire	9	4	5	80.74
Watteles	9	4	5	79.26
Gognies	9	3	6	65.18

LES SPORTS DU NORD

LES CLASSEMENTS AU 28 MAI SECTEUR SUD

	J.	G.	F.	P.
Hautmont	3	3	0	100
Paris	2	1	1	83.33
Soyus-Bois	3	0	3	73.33
Jourdain	3	0	3	66.66
Maubeuge	9	5	4	87.40
Baval	9	5	4	80.74
Soire	9	4	5	80.74
Watteles	9	4	5	79.26
Gognies	9	3	6	65.18

UNE NOTE FÉDÉRALE

La classe laborieuse du Borinage vient d'être cruellement atteinte dans ce pays de la Falote-Paume.

Fédérés Français, sachez compatir à la détresse de vos frères et contribuez à l'élan général de solidarité.

La Famille fédérale Française prie sa grande section Belge de transmettre aux familles éprouvées l'expression de ses cordiales et douloureuses sympathies, avec tous ses fraternels sentiments de vive fraternité.

En inscrivant votre nom sur la somme de cent francs, le Bureau fédéral ouvre une souscription, que chacun, du plus bas au plus haut, s'efforce de compléter au plus vite. L'achèvement de cette somme est-il, elle ne manquera d'apporter son secours à nos frères.

FOIRE BORDEAUX

3^e Quinzaine de Juin

LA REMONÉTISATION DE L'ARGENT AUX ÉTATS-UNIS

La Chambre américaine a voté par 362 voix contre 77 le projet de remonétisation de l'argent qui déclare que le but

LES SURPRISES DE PARIS

PAR PIÈRE ADAM

Celui-ci se débarrassa de son chapeau et pénétra bientôt dans un vaste salon où des visages amis s'illuminaient à sa vue. Des mains se tendaient vers lui, il s'assit. Le directeur de la maison, M. Galfroy, était un homme d'une cinquantaine d'années, aux traits à la fois énergiques et bons.

— Cher président, dit-il à M. Peiragon, nous n'attendions plus que vous pour délibérer. Mme de Naussane s'est excusée de ne pas être présente.

— Plus que souffrante, malade, et bien malade, déclara M. Peiragon. Cette menace de mort que lui ont adressés des forbans inconnus, l'a bouleversée au point qu'elle en a les nerfs détraqués. Mottisé pour la rassurer par moi-même, elle a voulu se débarrasser par ma main d'un billet de menaces, — je l'ai accompagnée à Cannes, où vous savez qu'elle possède une propriété. L'air de là-bas lui a fait du bien. J'ai immédiatement les journaux, comptant y trou-

LES SPORTS DU NORD

LES CLASSEMENTS AU 28 MAI SECTEUR SUD

	J.	G.	F.	P.
Hautmont	3	3	0	100
Paris	2	1	1	83.33
Soyus-Bois	3	0	3	73.33
Jourdain	3	0	3	66.66
Maubeuge	9	5	4	87.40
Baval	9	5	4	80.74
Soire	9	4	5	80.74
Watteles	9	4	5	79.26
Gognies	9	3	6	65.18

LES SPORTS DU NORD

LES CLASSEMENTS AU 28 MAI SECTEUR SUD

	J.	G.	F.	P.
Hautmont	3	3	0	100
Paris	2	1	1	83.33
Soyus-Bois	3	0	3	73.33
Jourdain	3	0	3	66.66
Maubeuge	9	5	4	87.40
Baval	9	5	4	80.74
Soire	9	4	5	80.74
Watteles	9	4	5	79.26
Gognies	9	3	6	65.18

LES SPORTS DU NORD

LES CLASSEMENTS AU 28 MAI SECTEUR SUD

	J.	G.	F.	P.
Hautmont	3	3	0	100
Paris	2	1	1	83.33
Soyus-Bois	3	0	3	73.33
Jourdain	3	0	3	66.66
Maubeuge	9	5	4	87.40
Baval	9	5	4	80.74
Soire	9	4	5	80.74
Watteles	9	4	5	79.26
Gognies	9	3	6	65.18

LES SPORTS DU NORD

LES CLASSEMENTS AU 28 MAI SECTEUR SUD

	J.	G.	F.	P.
Hautmont	3	3	0	100
Paris	2	1	1	83.33
Soyus-Bois	3	0	3	73.33
Jourdain	3	0	3	66.66
Maubeuge	9	5	4	87.40
Baval	9	5	4	80.74
Soire	9	4	5	80.74
Watteles	9	4	5	79.26
Gognies	9	3	6	65.18

LES SPORTS DU NORD

LES CLASSEMENTS AU 28 MAI SECTEUR SUD

	J.	G.	F.	P.
Hautmont	3	3	0	100
Paris	2	1	1	83.33
Soyus-Bois	3	0	3	73.33
Jourdain	3	0	3	66.66
Maubeuge	9	5	4	87.40
Baval	9	5	4	80.74
Soire	9	4	5	80.74
Watteles	9	4	5	79.26
Gognies	9	3	6	65.18

LES SPORTS DU NORD

LES CLASSEMENTS AU 28 MAI SECTEUR SUD

	J.	G.	F.	P.
Hautmont	3	3	0	100
Paris	2	1	1	83.33
Soyus-Bois	3	0	3	73.33
Jourdain	3	0	3	66.66
Maubeuge	9	5	4	87.40
Baval	9	5	4	80.74
Soire	9	4	5	80.74
Watteles	9	4	5	79.26
Gognies	9	3	6	65.18